



AUFRUF

LIEBE UKRAINERINNEN UND UKRAINER,

wir wollen Euch eine Stimme geben, Eure Gedanken, Gefühle und Euren Schmerz über Krieg, Vertreibung und Verlust, aber auch über die Zukunft und Eure Hoffnungen auszudrücken. In der öffentlichen Debatte geht es viel zu selten um Euch! Das wollen wir mit einem Ausstellungsprojekt hier vor Ort ändern. Wir wollen einen Beitrag dazu leisten, dass Ihr gehört werdet.

Teilt mit uns in Bild, Text, Audio und Video, was Euch in diesen unfassbar schweren Zeiten bewegt. Gerne unterstützen wir Euch bei Audio- und Videoaufnahmen. Ton und Text lassen wir professionell übersetzen. Aus Euren Exponaten machen wir eine Ausstellung, die in Meißen, Nossen und später auch in anderen Orten zu sehen sein wird. Später wird das Projekt auch auf unserer Webseite dokumentiert und bleibt so der Öffentlichkeit zugänglich.

Mehr Infos findet Ihr unter www.meineukraine.de.

Ihr erreicht uns unter info@meineukraine.de (D/ENG/UA/RUS) oder **0151/11149041** (D/ENG/RUS).

Für das Projektteam

Julia Gerlach – Evangelische Akademie Sachsen

Sören Skalicks – Buntes Meißen e.V.

Daniel Bahrmann – Meißener Kulturverein e.V.



EVANGELISCHE AKADEMIE
SACHSEN



Моя Україна!

Meine Ukraine!



ЗВЕРНЕННЯ

Шановні українки та українці! Ми хочемо надати вам ГОЛОС!

Ми впевнені у тому, що ви хочете висловити свої думки, почуття та поділитися своїм боєм спричиненим війною, переселенням та вашими неосяжними втратами, а також вашими надіями та планами на майбутнє. Громадські дискусії в Німеччині занадто рідко стосуються Ваших емоцій та почуттів. Ми хочемо змінити це за допомогою виставки що дозволить нам зробити так, щоб ваші голоси почули!

Поділіться з нами фото, аудіо та відеозаписами, малюнками, які відображають ваші почуття у ці неймовірно важкі часи. Також ви можете описати свої думки, переживання, емоції та випробовування у вигляді листа. Ми можемо допомогти вам із записом ваших аудіо- та відеозвернень. Ви можете надсилати ваші матеріали будь-якою мовою адже ми маємо професійний переклад звуку та тексту. Всі отримані матеріали будуть представлені на виставці, яка буде проведена в Майсені, Носсені, а потім і в інших містах. Згодом цей проект буде представлений на нашому сайті і, таким чином, стане доступним для всього суспільства.

Більше інформації ви можете знайти на сайті: www.meineukraine.de

Ви можете написати нам на електронну адресу: info@meineukraine.de (D/UA/RUS)
або зателефонувати за номером **0151/11149041** (D/ENG/RUS).

Команда проекту

Юлія Герлах – Євангельська академія Саксонії (Evangelische Akademie Sachsen)

Сьорен Скалікс – Товариство «Бунтес Майсен» (Buntes Meißen e.V.)

Даніель Барманн – Мейсенське культурне товариство (Meißener Kulturverein e.V.)



EVANGELISCHE AKADEMIE
SACHSEN

